Dandy

Falcone

Antara

Tessuto 100% poliestere. Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.
100% Polyester. Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.
100% Polyester. Height cm 140.
Cleaning or handwash temperature 30°C.

Porto

Solid

Tessuto 100% poliestere. Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.
100% Polyester. Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.
100% Polyester. Height cm 140.
Cleaning or handwash temperature 30°C.

Ecopelle Cayenne

Manutenzione:
pulire solo con acqua e sapone neutro.
Non usare detersivi, alcool o solventi poichè danneggiano l'ecopelle.

Entretien:
Nettoyer seulement avec eau et savon neutre.
Ne pas utiliser de détergents, alcool ou solvants car ils peuvent endommager le simili cuir.

Maintenance:
Clean only with water and neutral soap.
Do not use detergents, alcools or solvents because they provoke damage at the artificial leather.

Tessuto 100% poliuretano. Altezza cm. 140.
Lavaggio acqua e sapone con panno umido.
Tissu 100% polyurethane. Hauteur cm 140.
Nettoyage à l'eau et savon avec un drap humide
Fabric 100% polyurethane. Height 140
Handly washing with water and soap with a humid cloth

Prince

Malibù

Tessuto 100% poliestere.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 100% polyester.
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther
Height 140
Dry cleaning or handly washing at 30°C

Malvasia

Pelle ecologica

Manutenzione:
pulire solo con acqua e sapone neutro.
Non usare detersivi, alcool o solventi poichè danneggiano l'ecopelle.

Entretien:
Nettoyer seulement avec eau et savon neutre.
Ne pas utiliser de détergents, alcool ou solvants car ils peuvent endommager le simili cuir.

Maintenance:
Clean only with water and neutral soap.
Do not use detergents, alcools or solvents because they provoke damage at the artificial leather.

Tessuto 100% poliuretano.
Altezza cm. 140.
Lavaggio acqua e sapone con panno umido.

Tissu 100% polyurethane
Hauteur cm 140.
Nettoyage à l'eau et savon avec un drap humide

Fabric 100% polyurethane
Height 140.
Handly washing with water and soap with a humid cloth

Dance

Tessuto 100% poliestere. Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 100% polyester. Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther. Height 140
Dry cleaning or handly washing at 30°C

Joint

Mine

Tessuti antimacchia
Facile da pulire - Idrorepellente - Antibatterico

Tissu anti-tache
Facile à nettoyer - Hydrofuge - Antibactèrien

Stain removable fabrics
Easy to clean - Water-repellent - Antibacterial

Caffè
Café

Cosmetici Rossetto
Cosmétiques, rouge à lèvres

Pennarello Penna Biro
Feutre, stylo

Ruggine
Rouille

Adesivi Colle Chewing-gum
Adessifs, collants chewing-gum

Cioccolata Gelato alla frutta
Chocolat, glace

Catrame
Goudron

Sudore Urina
Sueur, urine

Birra Bibite Acqua Aceto
Bière, boissons eau vinaigre

Brodo
Bouillon

Burro Olio Cera di candela
Beurre, huile, cire de chandelle

Mary

Tessuto 100% poliestere.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 100% polyester.
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther.
Height 140
Dry cleaning or handly washing at 30°C

Chris

Tessuto 100% poliestere.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 100% polyester.
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther
Height 140.
Dry cleaning or handly washing at 30°C.

King

Tessuto 100% poliuretano
Altezza cm. 140.
Pulire solo con acqua e sapone neutro, non usare alcool, solventi o detersivi

Tissu 100% polyurethane
Hauteur cm 140.
Nettoyer seulement avec eau et savon neutre. Ne pas utiliser alcool ou detergents

Fabric 100% polyurethane.
Height 140.
Please, wash just with water and neutral soap. Do not use alcool, solvents or detergents

Mystic

Tessuto 86% poliestere, 14% cotone.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 86% polyester, 14 coton
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 86% polyesther, 14% cotton
Height 140.
Dry cleaning or handly washing at 30°C.

Time

Tessuto 100% poliestere.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

Tissu 100% polyester.
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther
Height 140.
Dry cleaning or handly washing at 30°C

Time

Tessuto 100% poliestere.
Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco o a mano alla temperatura di 30°C.

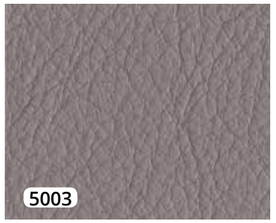
Tissu 100% polyester.
Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec ou à la main à temp. de 30°C.

Fabric 100% polyesther
Height 140.
Dry cleaning or handly washing at 30°C

5000

5001

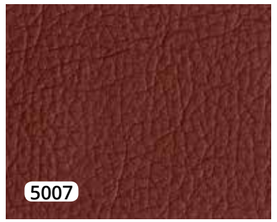
5002

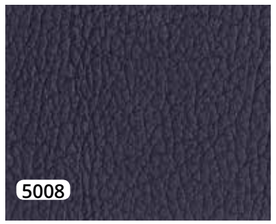

5003

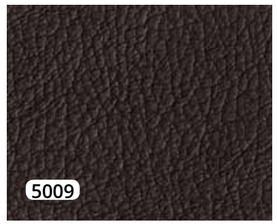
5004

5005

5006


5007


5008


5009

100% pelle naturale spessore mm.1/1,1
100% cuir naturel epaisseur mm. 1/1,1
100% natural skin thickness mm. 1/1,1

La nostra vera pelle

La vera pelle è un materiale naturale.
Le sue proprietà non sono paragonabili con altri materiali che la vogliono imitare.
La pelle è elegante, confortevole e morbida al tatto.

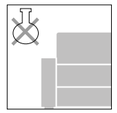
Notre vrai cuir

Le vrai cuir est une matière naturelle.
Ses caractéristiques ne sont pas comparables avec d'autres matières qui voudraient l'imiter.
Le vrai cuir est élégant, confortable et doux au toucher.

Our genuine leather

The genuine leather is a natural material.
Its properties cannot be compared with any other materials which want imitate it.
The genuine leather is smart, comfortable and soft to the touch.

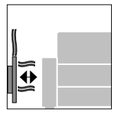
Consigli per la manutenzione e pulizia
Conseils pour l'entretien et nettojage
Leather care tips



1. Non usare mai prodotti chimici e pitture vicino il vostro divano in pelle. Tenere prodotti come smalti, solvente per unghie, candeggina, colla e detersivi per la casa lontano dal vostro divano. Evitare tutti i prodotti contenenti solventi e/o oli.

1. Ne jamais utiliser produits chimiques et peintures près de votre canapé en cuir. Conserver produits comme vernis à ongles, eau de javel, colle et détergents loin de votre canapé. Évitez tous les produits contenant des solvants et/ou huiles.

1. Never use any type of paints our chemical product near your leather furniture. Keep cleaners, bleach, glue, solvents and nail polish away from your leather furniture. Avoid using any type of solvent oil-based product.



2. Posizionare i mobili in pelle ad una distanza minima di 30 cm. dalle fonti di calore. Esposizioni prolungate al calore o ai radiatori possono causare aridità della pelle, l'indurimento e la conseguente screpolatura.

2. Positionner les canapés en cuir à une distance minimale de 30 cm. des sources de chaleurs. Exposition prolongées à la chaleur ou aux radiateurs peuvent provoquer sècheresse du cuir, durcissement et la consequence craquelures.

2. Place your furniture a minimum of 30 cm. from any type of heat sources, when exposed to heat source leather becomes dry, hard and prone to cracking.

3. Evitare di collocare i mobili alla luce diretta del sole.

3. Evitez de placer les meubles à la lumier directe du soleil.

3. Avoid putting your furniture in direct sun light.

4. Evitare che gli animali domestici stiano sul divano. le loro unghie possono rovinare la pelle.
La loro saliva è molto aggressiva così come i loro liquidi corporali.

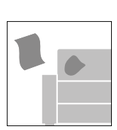
4. Evitez que les animaux domestiques restent sur le canapé en cuir. Leurs ongles peuvent abimér la cuir.
Leur salive est très agressive, ainsi que leurs liquid corporels.

4. Keep domestic animals away from your furniture. Their claws, saliva and body liquids can damage it.

5. Spolverare il vostro divano in pelle come qualsiasi altri oggetto della vostra casa. Inumidire con acqua un panno morbido e pulire settimanalmente. Le particelle di polvere possono essere rimosse completamente.

5. Dépoussièz votre canapé en cuir comme tout les autres meubles. Une fois par semaine nettoyez - le avec un chiffon humide.

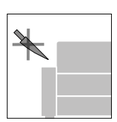
5. Dust your leather furniture like any other type of furniture in the house. Dust your leather furniture weekly whit a damp cloth in order to remove all dirt and grit.



6. Se si sporca il vostro divano in pelle , pulire immediatamente con un panno inumidito di una soluzione di acqua e 0,2% di sapone neutro quindi asciugare con un panno morbido.

6. Si vous canapé en cuir se tâche, il faut nettoyer immédiatement avec un chiffon mouillé d'eau et 0,2% de savon neutre et essuyez avec un chiffon doux.

6. If your leather furniture has been stained clean immediately with a damp cloth and 0.2% neutral soap. Dry with a soft cloth.



7. Evitare di utilizzare oggetti taglienti sui prodotti in pelle. La pelle pur essendo molto durevole non resiste alle incisioni.

7. Evitez d'utiliser objects tranchants au dessus de vos canapés en cuir. La cuir, même très durable, ne résiste pas aux rupture.

7. Avoid using or placing sharp objects on leather goods. Leather is very durable, but not accident or damage proof.

8. Arieggiare l'ambiente nei giorni umidi.

8. Ventilez la piece dans les jours humides.

8. Air the room regularly.

Tessuti resistenti al fuoco - *Non feu* - Fire retardant

Tutti i nostri tessuti resistenti al fuoco rispondono alle seguenti normative

Tous nos tissus non feu respectent les règles suivantes

All our fire retardant fabrics meet the following standards

ITALIA - ITALY	**UNI 9175 CLASS 1 IM**
EUROPA - EUROPE	**EN 1021:2006 - 1**
	EN 1021:2006 - 2
INGHILTERRA - ENGLAND	**BS 5852 IS 11 (CRIB 5)**
FRANCIA - FRANCE	**NF D60-013:2006 (art. AM 18)**
STATI UNITI - USA	**CALIFORNIA TB 117.2013**
NAVALE - NAUTICAL	**FTP CODE 307(88):10 ANNEX 1 PART 8**

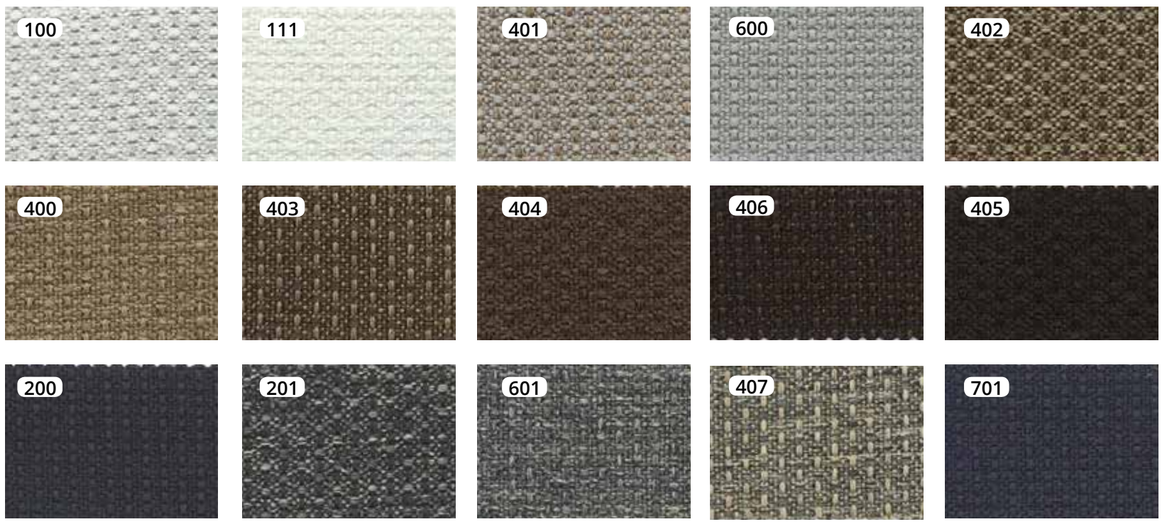
Angel combo

Tessuto 100% PP FR. Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco.

Tissu 100% PP FR. Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec

Fabric 100% PP FR. Height 140.
Dry cleaning

Angel jumbo



Tessuto 100% PP FR. Altezza cm. 140.
Lavaggio a secco.

Tissu 100% PP FR. Hauteur cm 140.
Nettoyage à sec

Fabric 100% PP FR. Height 140.
Dry cleaning

Top

Tessuto 85% PVC - 15% PL. Altezza cm. 140.
Pulizia: tamponare con un panno umido

Tissu 85% PVC - 15% PL. Hauteur cm 140.

Fabric 85% PVC - 15% PL. Height 140.

Condizioni generali di vendita
Conditions generales de vente
General sales conditions

• La ditta Confortplus si riserva di apportare modifiche a modelli, misure e campionario tessuti senza obbligo di preavviso.
• Eventuali reclami dovranno essere comunicati per iscritto entro 8 gg. dalla data di ricevimento merci.
• Non si accettano resi se non preventivamente autorizzati.
• Le merci in sostituzione prevedono l'immediata riconsegna dei relativi resi. In caso contrario esse verranno regolarmente addebitate al prezzo di listino.
• Per consegne di importo inferiore a Euro 500 verrà addebitato in fattura un contributo i trasporto di Euro 42,00.
• I pagamenti devono essere effettuati alle condizioni stabilite. In caso di ritardo verranno addebitati gli interessi in base ai tassi bancari vigenti, le spese e gli eventuali sconti cassa applicati.
• La ditta Confortplus non si assume la responsabilità di eventuali differenze di colore tessuto per forniture effettuate in tempi diversi.
• I modelli richiesti con tessuti di diversa categoria vannoì calcolati al prezzo della più alta.

• La Maison Confortplus se réserve le droit d'apporter des modifications aux modèles, mésures et échantillonnage tissus sans l'oblige de prévention.
• Eventuels réclamations doivent être communiqués par écrit sous 8 jours de la date de réception de la marchandise.
• Ils ne sont pas accepté des rendus sinon d'abord autorisés.
• Les marchandises en substitution prévoient l'immédiate restitution de ce qui est substitué, en cas contraire, elles seront régulièrement débitées au prix de liste.
• Pour les livraison de moins de € 500,00, il sera debité en facture un frais de transport de € 42,00.
• Les payements doivent être exécutés comme établit dans le contrat d'achat. En cas de décalage du payement, ils seront débités les intérêts selon les taux bancaires actuels, les frais de gestions et éventuelles remises accordées.
• La maison Confortplus n'est point responsable d'éventuelles différences de couleur pour livraisons faites en différents temps.
• Les models demandés avec tissus de différents catégories vont être calculés au prix de la plus haute catégorie.

• Confortplus reserves itself the right to modify models, sizes and sample fabrics without any prior notice.
• Possible complaints must be communicated in writing within 8 days from the date of receipt of the goods.
• Goods returned without having been previously authorized are not acceptable.
• The goods are replaced upon receipt of the goods being returned.Otherwise they will be charged as per the price list.
• For deliveries of amounts lower than agreed sales conditions there will be a delivery charge.
• Payments must be effected in terms of the established conditions. In case of delays arrears interests will be charged at the ruling banking rates, plus possible expenses incurred and cash discount applied.
• Confortplus does not take on any responsibility for any possible differences in the colour of the fabric for goods supplied over different periods of time.
•The models requested with fabric of different category will be calculated at the price of the higher category.

Informazioni e norme di manutenzione dei rivestimenti in tessuto:
Informations et règles pour l'entretien des housses en tissu:
Information and rulings on the care of fabric coverings:

L'esposizione dei tessuti per lungo tempo alla luce diretta del sole può causare il cambio di tonalità dei colori

• Il lavaggio dei Tessuti composti da fibre naturali può causare il restringimento dei rivestimenti.
• Consigliamo di seguire attentamente le prescrizioni indicate nella etichetta cucita su ogni prodotto.
• Vi ricordiamo il significato dei simboli stampati sulle etichette:

La longue exposition des tissus à la lumière directe du soleil peut causer la perte de tonalité des couleurs.

• Le nettoyage des tissus composés par fibres naturelles peut causer le resserrement des revêtements
• Nous conseillons de suivre attentivement les prescriptions indiquées sur la plaque cousue sur chaque produit.
• Nous Vous rappellons la signification des suivants symboles:

The exposure of the Fabrics for any length of time to direct sunlight can cause the colour tone to change

• Washing fabrics in natural fibres can cause shrinkage of the covers.
• We recommend the instructions on the label sewn onto each product to be followed carefully.
• We ermind oyu fo the meaninfg tohe symbols printed on the labels:

Temperatura massima di lavaggio 30° azione meccanica normale, risciacquo normale, centrifuga normale.
Température maximum de lavage 30°. Action mécanique normale, rinçage normal, essorage normal
Maximum washing temperature 30° normal mechanical action, normal rinse, normal spin dry.

Il prodotto tessile non sopporta la stiratura.
Le produit textile ne supporte pas le repassage
The fabric product must not be ironed.

Temperatura massima della suola del ferro: 110°C ,interporre panno umido.
Température maximum du fer : 110°C, interposer un chiffon humide.
Maximum temperature of iron contact surface: 110°C, place a damp cloth between iron and fabric.

Il prodotto tessile non sopporta il trattamento con cloro
Le produit textile ne supporte pas le traitement au chlore
The fabric product must not be treated with chlorine

Garanzia
Les garanties
The guarantee

Tutti i prodotti sono accompagnati dal certificato di anni 2 salvo diversamente specificato sul prodotto stesso.
I prodotti devono essere verificati dal cliente al momento della consegna, non garantiamo assistenza gratuita per merci danneggiate, pezzi mancanti e difetti estetici che non siano stati indicati sul documento di consegna.
In caso di utilizzo del prodotto decade il diritto di sostituzione dello stesso in garanzia.

La garanzia impegna Confortplus a:
• fornire gratuitamente i pezzi di ricambio relativi a componenti difettosi.
• Effettuare gratuitamente la riparazione del prodotto presso la sede di Confortplus International.
• Sostituire integralmente il prodotto purché lo stesso non sia stato precedentemente usato e la contestazione sia stata rilevata al momento della consegna o nei 10 giorni successivi alla stessa.
• Ritirare e spedire gratuitamente ricambi, componenti e prodotti presso la sede del cliente.

Sono esclusi dalla garanzia:
• Gli interventi richiesti dopo la scadenza della stessa
• La sostituzione di materassi, cuscini, rivestimenti deteriorati dal normale uso.
• I rivestimenti in tessuto per i quali non siano state seguite le istruzioni di lavaggio – manutenzione e stiratura indicate sui rivestimenti stessi.
• I rivestimenti in tessuto esposti a lungo alla luce solare diretta
• Le grinze e l'allargamento di tessuti e Pelli dovuti alla prevista elasticità dei materiali
• La normale perdita di volume di poliuretani espansi e resina conseguenti all'uso.
• I prodotti lasciati per lungo tempo in ambienti malsani, umidi o con salsedine.
• I difetti causati dal montaggio non corretto o non conforme alle istruzioni allegate.
• Le rotture dovute all'uso improprio del prodotto.
• Gli interventi effettuati dal cliente presso i privati ivi compresi i costi di trasporto, trasferte e ore di lavoro.

Interventi di assistenza
Gli interventi di assistenza, riparazione e invio ricambi che non rientrano nelle condizioni di garanzia saranno addebitati con l'aggiunta dei costi di trasporto/spedizione.
La sostituzione in garanzia di componenti usurabili utilizzati per un periodo superiore a tre mesi prevede il pagamento di un contributo proporzionale al periodo d'uso.

Tous les produits sont accompagnés d'un Certificat de Garantie de 2 ans sauf si différemment indiqué sur le produit même.
Les produits doivent être vérifiés par le client au moment de la livraison, nous ne guarantons pas de SAV gratuit pour marchandises endommagées, pièces manquantes et défauts esthétiques qui ne soient pas indiqués sur le BDL.
En cas d'utilisation du produit, déche le droit de remplacement en garantie.

La garantie engage Confortplus à :
• Livrer gratuitement les pièces de rechange concernants les components défectueux.
• Exécuter gratuitement la réparation du produit au siège de Confortplus International.
• Remplacer complètement le produit à condition qu'il ne soit pas utilisé et la contestation soit remarquée au moment de la livraison ou dans les 10 jours après.
• Reprendre et expédier gratuitement les pièces de rechange components et produits à l'adresse du client.

De la garantie sont exclus :
• Les interventions demandés après l'échéance de la même.
• Le remplacement des matelas, coussins et revêtements abîmés par le normal usage
• Les revêtements en tissu pour les quels n'ont pas étés suivies les instructions de nettoyage, entretien et repassage indiqués sur les revêtements mêmes.
• Les revêtements en tissu exposé longtemps à la lumière directe du soleil
• Les plies, pochements et l'enlargement des tissus et cuirs dus à la prévue élasticité des matériaux.
• La normale perte de volume des mousses de polyuréthane et résines conséquemment à l'usage
• Les produits laissés longtemps dans une ambiance malsaine, humide ou avec salinité
• Les défauts causés par le montage incorrecte ou non conforme à la notice de montage jointe au produit.
• Les ruptures dues à l'usage impropre du produit
• Les interventions exécutés par le client chez tiers inclus les coûts du au transport, déplacement et heures de travail.

Interventions en Assistance
Les interventions en assistance, réparation et envoi de pièces de rechange qui ne rentrent pas dans les conditions de garantie seront chargés en ajoutant les coûts de transport / expédition.
Le remplacement en garantie des components usurables utilisés pour une période supérieure à trois mois, prévoit le payement d'une participation proportionnelle à la période d'utilisation.

All products are paired by a 2 years Guarantee bar when differently indicated on the Product.
The products must be checked by the customer during the delivery, we do not grant the free Assistance for damaged, missing goods and aesthetic defects that have not been indicated on the Delivery Document.
In case of already use of the product any free replacement right is lost.

The guarantee engages Confortplus to:
• Supply the spare parts for the defected componenents, free of charges
• Execute the free repairing intervention in the Confortplus International head office.
• Change completely the product if not used by the customer and the damage has been notified on the Delivery Documents within 10 days from the delivery
• To receive and to ship spare parts, components and products free of charge at the customer address.

They are excluded from the Guarantee:
• The intervention required after its expiring date
• The replacement of the used mattresses pillows and covers
• The damaged fabrics after washing or ironing, for which the customer has not followed the maintenance instructions.
• The fabrics long times exposed to direct sun shine.
• Folds and enlargements of the fabrics and leathers due to the foreseen elasticity of the materials
• The normal lost of volume by the expanded polyurethane foams due to use.
• The product left in humid, unhealthy or saltiness ambient
• The defects due to incorrect assembling operation or not comply to the assembling instruction.
• The damages due to improper use of the product
• The intervention executed by the customer to retailers included the transport fees ans working hours

Assistance intervention:
The assistance interventions, repairing or expedition of spare parts who are not included in the guarantee conditions will be charged with the addition of the transport /delivery costs.
The guarantee substitution of used wearing parts after more than three months from the delivery, provides the payment of a fee that is proportional to the using period.

I colori dei tessuti sono indicativi in quanto riproduzioni fotografiche.
Confortplus si riserva di apportare al prodotto le modifiche ritenute opportune senza alcun preavviso.

Les couleurs des tissus sont indicatifs car des photos. Confortplus se réserve la faculté de pouvoir changer ou modifier le produit sans aucun préavis.

The fabric colors are indicative, only for presentation purposes
Confortplus reserves the right of modify its products without notification.